

EIROPAS EKONOMISKĀ ZONA
EBTA UZRAUDZĪBAS IESTĀDE

EBTA UZRAUDZĪBAS IESTĀDES LĒMUMS

Nr. 144/05/KOL

(2005. gada 17. jūnijs),

ar ko piecdesmito reizi groza procesuālo un materiālo tiesību normas valsts atbalsta jomā, atjaunojot 17.A nodaļas "Īstermiņa eksporta kredīta apdrošināšana" spēkā esību

EBTA UZRAUDZĪBAS IESTĀDE,

ŅEMOT VĒRĀ Eiropas Ekonomikas zonas līgumu ⁽¹⁾, un jo īpaši tā 61.–63. pantu, kā arī tā 26. protokolu,

ŅEMOT VĒRĀ EBTA valstu Nolīgumu par Uzraudzības iestādes un Tiesas izveidi ⁽²⁾, un jo īpaši tā 24. pantu un 5. panta 2. punkta b) apakšpunktu, kā arī šā līguma 3. protokola I daļas 1. pantu,

TĀ KĀ saskaņā ar Nolīguma par Uzraudzību un Tiesu 24. pantu EBTA Uzraudzības iestāde ievieš EEZ līguma noteikumus attiecībā uz valsts atbalstu,

TĀ KĀ saskaņā ar Nolīguma par Uzraudzību un Tiesu 5. panta 2. punkta b) apakšpunktu EBTA Uzraudzības iestāde sniedz paziņojumus par EEZ līgumā ietvertajiem jautājumiem vai vadlīnijas, ja šis līgums vai Nolīgums par Uzraudzību un Tiesu to skaidri nosaka vai ja EBTA Uzraudzības iestāde uzskata to par nepieciešamu,

ATGĀDINOT par procesuālo un materiālo tiesību normām valsts atbalsta jomā ⁽³⁾, ko EBTA Uzraudzības iestāde pieņēma 1994. gada 19. janvārī ⁽⁴⁾,

TĀ KĀ Eiropas Kopienų Komisija ⁽⁵⁾ 2004. gada 11. decembrī publicēja paziņojumu, kas attiecas uz Komisijas paziņojuma par īstermiņa eksporta kredīta apdrošināšanu darbības termiņa pagarināšanu ⁽⁶⁾,

TĀ KĀ šis paziņojums attiecas arī uz Eiropas ekonomikas zonu,

TĀ KĀ paziņojumam par īstermiņa eksporta kredīta apdrošināšanu atbilstošie noteikumi bija ietverti Valsts atbalsta pamatnostādņu 17.A nodaļā,

TĀ KĀ Valsts atbalsta pamatnostādņu 17.A nodaļa zaudēja spēku 2004. gada 31. decembrī,

TĀ KĀ visā Eiropas ekonomikas zonā ir jānodrošina vienāda EEZ valsts atbalsta noteikumu piemērošana,

⁽¹⁾ Turpmāk tekstā "EEZ līgums".

⁽²⁾ Turpmāk tekstā "Nolīgums par Uzraudzību un Tiesu".

⁽³⁾ Turpmāk tekstā "Valsts atbalsta pamatnostādnes".

⁽⁴⁾ EEZ līguma 61. un 62. panta piemērošanas un interpretācijas vadlīnijas, ko EBTA Uzraudzības iestāde pieņēma un izdeva 1994. gada 19. janvārī, publicētas OV L 231, 3.9.1994., 1. lpp., un OV EEZ pielikumā Nr. 32, 3.9.1994.; jaunākie grozījumi izdarīti ar Uzraudzības iestādes Lēmumu Nr. 371/04/KOL, publicēts OV L 63, 10.3.2005., 29. lpp., un OV EEZ pielikumā Nr. 11, 10.3.2005.; turpmāk tekstā "Valsts atbalsta pamatnostādnes".

⁽⁵⁾ Turpmāk tekstā EK Komisija.

⁽⁶⁾ Komisijas paziņojums attiecībā uz Komisijas paziņojuma dalībvalstīm saskaņā ar EK Līguma 93. panta 1. daļu par Līguma 92. un 93. panta piemērošanu īstermiņa eksporta kredīta apdrošināšanai darbības termiņa pagarināšanu, publicēts OV C 307, 11.12.2004., 12. lpp.

TĀ KĀ, saskaņā ar II punktu, kas ietverts EEZ līguma XV pielikuma beigās zem virsraksta "VISPĀRĒJAIS", EBTA Uzraudzības iestādei pēc konsultēšanās ar EK Komisiju ir jāpieņem tiesību akti atbilstoši tiem, ko pieņēmusi EK Komisija,

PĒC konsultēšanās ar EK Komisiju,

ATGĀDINOT ka EBTA Uzraudzības iestāde ir konsultējusi šajā jautājumā EBTA valstis, nosūtot Islandei, Lihtenšteīnai un Norvēģijai vēstules, kas datētas 2005. gada 22. aprīlī,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

- 1) Valsts atbalsta vadlīnijas groza, atjaunojot 17.A nodaļas par īstermiņa eksporta kredīta apdrošināšanu spēkā esību. Valsts atbalsta vadlīniju atjaunotā 17.A nodaļa būs spēkā līdz 2005. gada 31. decembrim. Valsts atbalsta vadlīniju 17.A nodaļa ir ietverta šā lēmuma pielikumā ⁽¹⁾.
- 2) Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un EEZ pielikumā.
- 3) EBTA valstis tiks informētas rakstveidā, vēstulei pievienojot šā lēmuma kopiju un pielikumu.
- 4) EK Komisiju informēs saskaņā ar EEZ līguma 27. protokola d) punktu, nosūtot šā lēmuma kopiju, ietverot arī pielikumu.
- 5) Šis lēmums ir autentisks angļu valodā.

Briselē, 2005. gada 17. jūnijā

EBTA Uzraudzības iestādes vārdā —

priekšsēdētāja vietas izpildītājs

Einar M. BULL

Kolēģijas loceklis

Bernd HAMMERMANN

⁽¹⁾ Šā lēmuma pielikums nav publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*. Pilnīgs negrozītais Valsts atbalsta pamatnostādņu 17.A nodaļas teksts atrodams publikācijā OV L 120, 23.4.1998., 27. lpp.